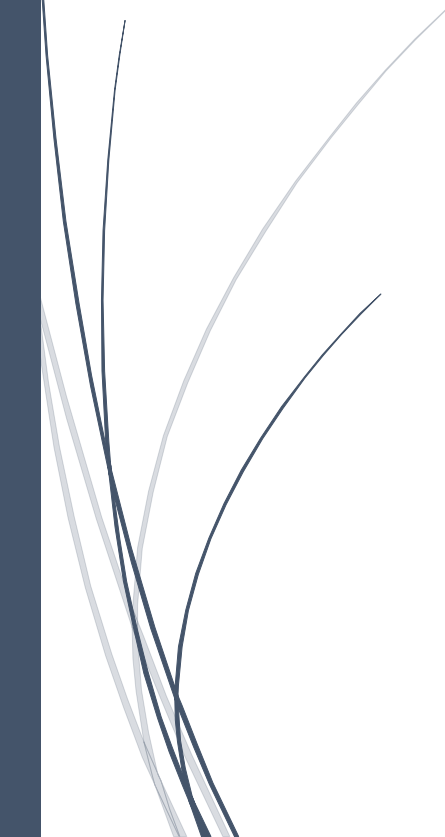




# تاريخ المرأة أم تاريخ النوع

محمد منقاشي و محمدحبيدة



الحماني رغيدة

## تاريخ المرأة أم تاريخ النوع

محمد منقاشي - محمد حبيدة 26 يوليو 2009.

MONKACHI (M.), dir., Pour une histoire des femmes au Maroc (1995),  
Kénitra/Paris, 2001.

MONKACHI (M.), dir., Histoire des femmes au Maghreb : réponses à  
l'exclusion (1997), publications de la Faculté des Lettres et des Sciences  
Humaines, Kénitra, 1999.

LARGHECHE (D.), dir., Histoire des femmes au Maghreb. Culture  
matérielle et vie quotidienne (1997), Tunis, 2000.

حلقات في تاريخ المرأة بالمغرب"، مجلة أمل للتاريخ والثقافة والمجتمع، عدد مزدوج 13-14، الدار  
البيضاء، 1998

شكلت الأبحاث المرتبطة بتاريخ النساء في أوروبا قطاعا استوграфия حيويا منذ مطلع السبعينيات من  
القرن الماضي، إذ جذب إليه حقولا تاريخية كثيرة مثل التاريخ الاجتماعي والديموغرافي والأنثروبولوجيا  
التاريخية وتاريخ العقلية. لقد ظهر البحث في تاريخ النساء كمحطة إستوграфия داخل نسق من  
التراكمات المعرفية في مجال التاريخ، كما في مجالات أخرى من العلوم الاجتماعية. وقد مثلت الديموغرافيا  
التاريخية حلقة هامة في سلسلة التراكمات هذه، إذ كشفت الدراسات منذ الستينيات، كما هو الحال  
مع بيير غوبير مثلا، على الهياكل الديمغرافية من ولادات ووفيات ونسبة الزيجات والخصوبة وغير  
ذلك.

ومن جهة أخرى، ساهمت الأنثروبولوجيا، بأدواتها وطريقة اشتغالها ونتائج أبحاثها، في خلق نوع من  
الانتقال المعرفي من ديموغرافيا تاريخية ذات طابع كي إلى أنثروبولوجيا تاريخية ذات سمة كيفية. وهكذا،  
اتجه المؤرخون إلى البحث في تاريخ العائلة وتاريخ صلات القرابة وتاريخ الجنس، ومن ثم إلى البحث

في تاريخ النساء. وقد أنجز المؤرخون الأوروبيون، أمثال جون لوي فلاندران وفرنسوا لوبران وكريستيان كلايش وميشيل بيرو وجاك سولي وجورج دوبي، دراسات مرجعية في هذا الموضوع. وهذه الدراسات هي التي توجها في سنتي 1990-1992 صدور عمل ضخم من خمس مجلدات شارك فيه ما يقرب من سبعين باحثا من أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية، تحت إشراف مؤرخين فرنسيين هما جورج دوبي وميشيل بيرو.

وكان للعلاقة التي جمعت بين بعض الباحثين في جامعة باريس، مثل جورج دوبي وميشيل بيرو وكريستيان كلايش وزوبر وروز ماري لاغراف من جهة، ونظرائهم بجامعة ابن طفيل بالقنيطرة، ولاسيما محمد منقاشي ومحمد حبيدة وثريا برادة وحفيظة الداوي من جهة ثانية، في بداية التسعينيات، أثر كبير في الدفع بهؤلاء إلى التفكير في خلق مجموعة للبحث حول تاريخ النساء بالمغرب. وهذا ما وهو إسم لأميرة ( EUNOE "حصل سنة 1992 حينما تأسست هذه مجموعة تحت إسم "أنوي (أمازيغية عاشت في مدينة ويلي قبل الإسلام

وفي واقع الأمر كانت أعمال المؤرخين الفرنسيين حول تاريخ النساء تجد صداها ليس فقط في المغرب، وإنما في باقي البلدان المغاربية، وبالأخص في تونس، وفي الجزائر أيضا. ففي جامعة منوبة بتونس كانت الباحثة دلندة لرقش تتابع، من جهتها، هذا الموضوع وتعمل بمعية زملائها على تحريك مجموعة للبحث في تاريخ نساء المغرب. وفي جامعة قسنطينة بالجزائر كانت فاطمة الزهراء كشي تجتهد هي أيضا في نفس الاتجاه

وكانت أول خطوة قامت بها مجموعة أنوي هي تنظيم لقاءات أسبوعية بكلية الآداب والعلوم ، كان يحضرها باحثون (Les jeudis d'Eunoe) "الإنسانية بالقنيطرة، عُرفت باسم "خمس أنوي من تخصصات مختلفة ويقدمون أمام الطلاب المهتمين بالموضوع تجاربهم ونتائج أبحاثهم في الدراسات النسائية. كما عمل أساتذة هذه المجموعة على توجيه الطلاب لإنجاز بحوث حول تاريخ النساء، من خلال التنقيب في المتن، وبالدرجة الأولى في كتب النوازل، وتحسيسهم بأهمية المصنفات الفقهية في فهم النسق الثقافي للعلاقات بين الجنسين. لقد شكلت هذه المصنفات، من نوازل ابن رشد في القرن الثاني عشر إلى نوازل الوزاني في نهاية القرن التاسع عشر، مجالا أرشيفيا خصبا للكشف عن المؤسسات الاجتماعية والسلوكيات الجماعية والتمثلات الذهنية

وقد أثرت هذه الملامسات الأولية فكرة عقد ندوة دولية، جرت أطوارها في أبريل من عام 1995 بنفس الكلية، حول "إمكانية كتابة تاريخ النساء في المغرب". ولهذا الغرض استقطبت الندوة باحثين ينتمون لعلوم اجتماعية متنوعة، ولجامعات متعددة كجامعة ابن طفيل بالقنيطرة، وجامعة محمد الخامس بالرباط، وجامعة منوبة بتونس، وجامعة دوني - ديدرو بباريس. ومن هذا المنطلق المتعدد الاختصاصات، انتظم هذا اللقاء في ثلاثة محاور:

المحور الأول، تدخل فيه المؤرخون، أمثال حليلة فرحات ومحمد الناجي ودلندة لرقش ومحمد حبيدة ومحمد منقاشي وعبد العزيز بلفايدة وأحمد سراج، للحديث حول الإمكانيات التي تقدمها المصادر، والموضوعات التي تتيحها هذه المصادر، والمشاكل المنهجية التي تحيط بها. وقد جاءت هذه المساهمات متنوعة جدا، من حيث الحقب والتميمات، من العصر القديم إلى الزمن الراهن، مروراً بالعصرين الوسيط والحديث، ومن النساء القرويات والصانعات إلى النساء القديسات، مروراً بالنساء السجينات.

المحور الثاني، استعرض فيه باحثون في الأدب والقانون وعلوم الاجتماع مقارباتهم للموضوع، نذكر منهم غيثة الخياط ونعيمة الشياخوي ومريم ديويا منقاشي وعبد الصمد الديالي ومحمد اليملاحي ومحمد الحيان وجمال خليل وعبد العزيز اعمار وبيروت فلينت.

المحور الثالث، جاء كورشة للنقاش في موضوع تاريخ النساء، تدخلت فيه المؤرختان الفرنسيتان كريستيان كلايش زوبير ولويس برت زايدمان، إذ استعرضتا التجربة الفرنسية في هذا الموضوع، من حيث الحصيلة والآفاق.

لقد طرحت هذه الندوة السؤال حول تاريخ النساء بالمغرب: إمكانيات المصادر، البعد المجالي (المغرب أو المغارب) عطاءات الأدب وعلوم الاجتماع، تجربة الغرب. تقول ميشل بيرو التي تابعت هذه الندوة وقدمت لها عند صدورها: "تمثل أعمال هذه الندوة شهادة ميلاد. فتاريخ النساء بالمغرب ممكن. فهاهو اليوم في طريق البحث والكتابة (...). ويمكن أن ننتظر الكثير من هذا المشروع: إدراك آخر للنساء بالعلاقة مع التاريخ كذات وموضوع، فهم آخر للعلاقات بين الجنسين، رؤية أخرى لليومي وبالتالي "لتاريخ المجتمع المغربي".

كان هذا اللقاء مثمرا على أكثر من صعيد. أولا، من حيث روح الندوة، إذ أن اجتماع المغاربة والأوربيين على نفس المائدة للتناظر في موضوع النوع وإشكالية العلاقة بين الجنسين، من القديم إلى الزمن الراهن، مروراً بالعصر الحديث، شكل في حد ذاته ثروة فكرية بالرغم من التفاوت الإبيستيمولوجي بين المتدخلين، لأنه إذا كان هذا الموضوع لا يزال جنينا لدى البعض، فإنه كان قد أصبح كلاسيكيا لدى البعض الآخر. لكنهم انكبوا جميعا، بدرائهم بالنصوص المكتوبة والمادية والشفهية، وبتجربتهم المعرفية في هذا الحقل، على تطوير هذا الموضوع، من حيث إمكانياته المصدرية ومشاكله المنهجية وأدواته المفاهيمية.

وفي نفس السنة بادرت مجلة أمل للتاريخ والثقافة والجمع إلى تنظيم ندوة وطنية بمدينة الدار البيضاء في هذا الموضوع تحت عنوان "حلقات في تاريخ المرأة بالمغرب"، استقطبت مجموعة من الباحثات والباحثين. وقد جاءت هذه الندوة كورشة مفتوحة على جميع الحقب التاريخية، من تاريخ قديم وتاريخ وسيط وتاريخ حديث ومعاصر، وعلى جميع الموضوعات، كربات المغرب قبل الإسلام، والمرأة الصنهاجية، والمرأة المقاومة، والمرأة المقاولة، وملامسات أخرى لوضع النساء الاجتماعي، من خلال مصنفات النوازل وأدب المناقب وكتب الرحلات وأدبيات الإصلاح السلفي. لقد أراد منظمو هذه الندوة أن يجعلوا منها حلقة أولى، في أفق تنظيم حلقات أخرى في الموضوع ذات إشكاليات محددة، لكنها ظلت حلقة فريدة، إذ لم تتلوها لقاءات علمية أخرى لتعميق النقاش وفتح مسالك بحثية جديدة.

وفي سنة 1996 نظمت جامعة منوبة بتونس ندوة دولية في موضوع "تاريخ النساء المغاربيات: الثقافة المادية والحياة اليومية"، ضمت باحثين من تونس والجزائر والمغرب وفرنسا. وقد انكب المتدخلون في هذا اللقاء، في موضوعاتهم التي سارت من أوضاع النساء في العصر القديم إلى واقع الحياة الاجتماعية في العصر الحديث، على إبراز شروط الملكية ومستويات الثروة لدى النساء، في الماضي والحاضر، كما يظهر من خلال مساهمات الباحثات الجزائريات بالخصوص، ورصد الممارسات النسائية اليومية، في البيت، في المشغل، في المدرسة، في عمليات التحرير الوطني. كما اهتم المتدخلون بالأشكال الثقافية التقليدية لعناية المرأة بجسدها وأنوثتها ولباسها. وفي كل هذه المداخلات كان القاسم المشترك هو فك رموز التمايز والتشارك بين الجنسين، وبناءاتها الاجتماعية والثقافية.

وعلى غرار الندوة الأولى، خصص لقاء تونس محورا استعرض فيه مؤرخون ومؤرخات من فرنسا

تجربتهم في الموضوع. فقد أثار كل من دانييل فولدمان ولوران دوزو ومونيك سان مارتان وروز ماري لاغراف الأسئلة الكبرى التي يطرحها هذا القطاع من البحث التاريخي والاتجاهات الجديدة التي ينحوها من أجل تجاوز الإشباع المعرفي الحاصل، وابتكار مسالك جديدة

وفي سنة 1997 نظمت مجموعة أنوي من جديد، بجامعة ابن طفيل، لقاء دوليا في موضوع "تاريخ النساء في المغرب: الإقصاء وردود الفعل"، شارك فيها باحثون في التاريخ والأنثروبولوجيا والقانون، من المغرب والجزائر وتونس وفرنسا وإسبانيا وألمانيا. وقد شكل عنوان الندوة، أو بالأحرى، عنوانها الفرعي، انتقالا نوعيا في اقتحام الموضوع. فمن جهة، مسألة الإقصاء معقدة جدا في النسق الثقافي المغربي. ومن جهة ثانية لأن للموضوع راهنية سياسية لا تخفى على أحد. ومع ذلك، فقد غلبت المقاربة العلمية حيث اجتهد المتدخلون، وهم ينشئون في الماضي، في جدلية الحاضر والماضي، لفهم الكيفية التي ترسخت بها أشكال إقصاء النساء في الحياة الاجتماعية والسياسية والدينية، والمرتبطة بعلاقات السلطة بين الجنسين، في بنيات المجتمع، وحملتها التمثلات الثقافية، لفهم تمكن النساء من خلخلة النظام الاجتماعي والثقافي القائم منذ قرون، بأساليب مختلفة، من التمرد إلى الفعل الاجتماعي

وبالرغم من تنوع مداخلات هذه الندوة الثلاث والعشرين، والتي امتدت من مساء ويلي، المواطنين والمدينيات، إلى مقاولات ومناضلات الزمن الراهن، مروراً بمتصوفات العصور الوسطى، يلحظ القارئ خيطا ناظما جليا. فقد رصدت المداخلات البنيات التي كانت تظهر فيها أشكال الإقصاء وردود الفعل. ففي المدينة كما في القرية، في البيت كما في الحقل، في الشارع كما في الزاوية، كان للنساء ردود فعل خفية أحيانا وعلنية أحيانا أخرى، إزاء أشكال الإقصاء هذه، وبالتالي إسهام في سير بنيات الحياة اليومية

، (genre) والجنس الثقافي (sexe) لقد ميز المتدخلون في هذه الندوات بين الجنس البيولوجي وركزوا في مساهماتهم على مقارنة المرأة كجنس ثقافي، كوضع اجتماعي موروث عن علاقات سلط مع الرجل. كما تعاملوا مع هذا الجنس الثقافي، وهذا ما تظهره عناوين مداخلاتهم، بصيغة الجمع والتعدد، أي النساء عوض المرأة، لأن الأوضاع النسائية متعددة ومتباينة: تعدد في المواقع الاجتماعية، في الإسهامات الاقتصادية، في التمثلات، في الخطابات. كما أن مساهمات المتدخلين، أو بالأحرى ملاسماهم للموضوع، انبنت على إشكالية العلاقة بين الجنسين، وليس على الجنس المعني لذاته. فقد

سهر المنظّمون لهذه اللقاءات، في جامعة ابن طفيل في القنيطرة كما في جامعة منوبة في تونس، على اجتناب السرد الخطي لوضعية النساء، وتركيز الاهتمام بالدرجة الأولى على الأشكال الاجتماعية والقانونية والسياسية والدينية والثقافية التي شيدت أنماطا خاصة من العلاقات بين الجنسين

ومن جهة أخرى، ظهر جليا في هذه التجربة من كتابة تاريخ النساء في بلاد المغرب أن الأمر يقتضي من الباحثين ضرورة فهم واقع النساء من خلال خطاب الرجال. فما يتوفر عليه المؤرخ في هذا المجال الثقافي كما في مجالات ثقافية أخرى من العالم هو مجموعة من النصوص المكتوبة من طرف الرجال. ولذلك، فهي تكشف أولا عن تمثّل الذكور للإناث. ولهذا الأمر أهميته لأنه يحيل على جانب ذي أهمية في ميدان الذهنيات. وهي تكشف كذلك عن الممارسة الاجتماعية

وفي الواقع، يثير هذا الأمر مشكلة كبيرة، لأن التمثّلات، أو بالأحرى الانسياق مع هذه التمثّلات، قد يخفي أحيانا ممارسة النساء على أرض الواقع، ومساهمتهن في شؤون الحقل والصناعة المنزلية وباقي الأنشطة الأخرى، ومكاتبتهن في شروط الحياة الاجتماعية من قرابة وبنيات عائلية وإرث. لكن التاريخ الاجتماعي غلب على تاريخ التمثّلات في هذه اللقاءات. وإذا ما قارنا هذه التجربة، من حيث التناول، مع كتابة تاريخ النساء في أوروبا، نجد أن المؤرخين هناك قد أولوا اهتماما بالغا في بداية الأمر للتاريخ الاجتماعي، وكشفوا عن موضوعات مثل صلات القرابة، وبنيات العائلة، والأشغال، ثم ساروا باتجاه تاريخ التمثّل الثقافي، باستثمار الخطاب حول المرأة كما يظهر من خلال الأرشيف والأدب والإيقونوغرافيا. هذا ما يسود اليوم في أوروبا تحت غطاء "تاريخ النوع"، كصيغة معدّلة للتجريبية. العفوية التي ميزت التاريخ الاجتماعي للنساء خلال السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين

وفي الواقع إذا كانت المدرسة الفرنسية قد سارت في اتجاه تاريخ المرأة الاجتماعي منذ بداية السبعينيات، واشتغلت حول إشكالية العلاقة بين الجنسين في سياق الاهتمام بتاريخ المجتمع وتاريخ الحياة الخاصة وتاريخ الحياة اليومية، والتي، أي هذه الإشكالية، تناولت أشكال الهيمنة الرجالية على النساء، اجتماعيا وقانونيا وثقافيا، فإن المدرسة الأمريكية ابتكرت مفهوما جديدا هو النوع "Gender History"، وجعلت منه تيارا إستوغرافيا يعرف باسم تاريخ النوع "Gender"، والذي نشأ ونما في إطار النقد الموجه لتاريخ المرأة الاجتماعي في بداية التسعينيات، معتبرا أن الاشتغال حول مفهوم "المرأة" وأشكال الهيمنة المذكورة يكرس وضع "المرأة" هذه التي هي في نهاية

(Gender Studies) "المطاف من صنع الرجل. وبالتالي تكون مهمة "تاريخ النوع"، أو "دراسات النوع عموماً، هي مساواة الاختلاف بين الجنسين وتفكيك آلياته وتدوينه. كما تتجلى هذه (Gender Studies) المهمة في مراجعة المفاهيم والنظريات التي أنتجت العلوم الاجتماعية في القرون الماضية، والتي كانت تتخللها "نزعة ذكورية" مست لزمان طويل مختلف أشكال العلاقات الاجتماعية

وقد ذهب بعض الباحثين إلى حد القول بأن تاريخ النوع ينحو باتجاه نحو تاريخ النساء، لأنه من الوجهة النظرية لا وجود للنساء، وأنهن لسن سوى "بناء" لخطابات تلتقي فيما بينها، دينية وفلسفية وقانونية، وغيرها، وأن هذا البناء في حاجة إلى التفكيك (1). وفي هذا الصدد تقول الباحثة الإيطالية جيانا بوماتا، وهي تعلق على المعمل الضخم الذي صدر سنة 1992 حول تاريخ النساء في الغرب، تحت إشراف جورج دوي وميشيل بيرو، إن "تاريخ النوع، إذا كان مشروعاً، باعتباره يعمل من خلال الخطابات والممارسات، على تفكيك البناء الاجتماعي لمقولات الذكر والأنثى، ويمثل قطاعاً هاماً من قطاعات البحث التاريخي، فإنه لا ينبغي خلطه بتاريخ النساء، ومن ثم لا يمكنه بأي حال من الأحوال، طمس تاريخ النساء الاجتماعي" (2). ولذلك لا تكمن المهمة الأساسية لتاريخ المرأة في تفكيك خطابات الرجال حول النساء، بل تكمن في الكشف عن الوقائع الاجتماعية لنساء كانت لهن مكاتهن في بنيات المجتمع، لكنها وقائع مغيبة في الإستوغرافيا

وفي الختام نود أن نتكلم عن مسألة تلقي هذه التجربة في مجال البحث في تاريخ النساء في أوساط الجامعة المغربية ولدى المهتمين بالموضوع بشكل عام. لقد تعامل المؤرخون المستنيرون، المتبعون للورشات الإستوغرافية الغربية، مع عمل مجموعة أنثوي بكثير من التفاعل، من حيث المتابعة والنقاش والمشاركة. وفي المقابل، تحفظ الكثير من العاملين في حقل التاريخ من هذه التجربة، واعتبروها مغامرة إستوغرافية غير ذات جدوى. ويظهر هذا التحفظ، بشكل خفي أحياناً، وعلني أحياناً أخرى، في بعض الأوساط النسائية التي رأت في اقتحام باحثين رجال لتاريخ النساء نوعاً من النشاط المعرفي. ثم إن هذا التحفظ كان يحمل في طياته، في حقيقة الأمر، رؤية معينة للأمور. ففي الوقت الذي كان فيه أصحاب أنثوي يفضلون الاشتغال حول تاريخ المرأة الاجتماعي، ويسعون إلى الكشف عن مناطق الظل في تاريخ المجتمع من أجل توسيع مساحة التاريخ وتمديد ذاكرة الماضي، كانت مجموعات أخرى تنتمي إلى مجالات الأدب وعلم الاجتماع والقانون تجر الدراسات النسائية باتجاه مسألة النوع بمقاربة غائية تقضي بتفكيك تصنيف الجنس وهويته، وهدم مقولة الذكر وتدوينها



ببليوگرافيا:

- ALES (C.) et BARRAUD (C.), dir., Sexe relatif ou sexe absolu ? De la distinction de sexe dans les sociétés, Paris, 2001.
- BOURDIEU (P.), La Domination masculine, Paris, 1998.
- BROWN (J. C.) et R. C. DAVIS (R. C.), dir., Gender and Society in Renaissance Italy, Londres et New York, 1998.
- BULLOUGH (H.), The subordinate Sex. A History of Attitudes toward Women, Urbana (Ill), 1973.
- BURGUIERE (A.) et KLAPISCH-ZUBER (Ch.), dir., Histoire de la Famille, Paris, 1986.
- CADDEN (J.), The Meanings of Sex Difference in the Middle Ages, Cambridge, 1993.
- Catégories (Les) de sexe en anthropologie sociale, numéro spécial de L'Homme, t.XIX, juillet-décembre, 1979, numéro 3-4.
- DAUPHIN (C.), FARGE (A.) et FRAISSE (G.), "Culture et pouvoir des femmes : essai d'historiographie", Annales ESC., n° 2, mars-avril 1986, pp. 271-293.
- DAVIDOFF (L.), McLELLAND (K.) et VARIKAS (E.), dir., Gender and History. Retrospect and Prospect, Oxford, Blackwell Publ. , 2000.
- DE BEAUVOIR (S.), Le deuxième sexe, paris, 1949, 2 vol.
- DUBY (G.) et PERROT (M.), dir., Femmes et histoire, Paris, Plon, 1993.

DUBY (G.) et PERROT (M.), dir., Histoire des femmes, Paris, Plon, 5 volumes, vol. 1 : L'Antiquité ; vol. 2 : Le Moyen Age ; vol. 3 : Les 16e-18e siècles ; vol. 4 : Le 19e siècle ; vol 5 : Le 20e siècle, Paris, 1991-1992 (voir en complément les notes critiques dans le dossier Histoire des femmes, histoire sociale, Annales, août 1993, n° 4, p. 997-1051).

FARMER (S.) et BRAUN PASTERNAK (C.), dir., Genders and Others Identities in the Middle Ages : The Interplay of Differences, Minneapolis, 2002.

FISHBURNE (J.) et JUNKO YANAGISAKO (S.), dir., Gender and Kinship. Essays Toward a Unified Analysis, Stanford, Stanford University Press, 1987.

FLANDRIN (J. L.), Les Amours paysannes, XVIe – XXe , Paris, 1975.

FLANDRIN (J. L.), Le sexe et l'Occident. Evolution des attitudes et des comportements, Paris, 1981.

FLETCHER (A.), Gender, Sex and Subordination in England (1500-1800), Yale University Press, New Haven and London, 1995.

FOULAULT (M.), Histoire de la sexualité, Paris, 1986.

FRAISSE (G.), La différence des sexes, Paris, 1996.

FRAISSE (G.), Les femmes et leur histoire, Paris, 1998.

GARDEY (D.) et LOWY (I.), dir., L'Invention du naturel. Les sciences et la fabrication du féminin et du masculin, Paris, 2000.

GUILHAUMOU (J.), « Note critique : histoire des femmes, histoire tout court », in *Le Forum et le Harem*, Université d'Aix-en-Provence, 1997, p. 107-115

HERDT (G.), *Third sex, third gender, beyond sexual dimorphism in culture and history*, New York, 1994.

HERITIER (F.), *Masculin/féminin. La pensée de la différence*, Paris, 1996.

HERITIER (F.), *Masculin/féminin. 2. Dissoudre la hiérarchie*, Paris, 2002.

“Histoire des femmes au Maroc”, *Revue Amal, Histoire, Culture, Société*, Casablanca, n°13-14, 1998 (en arabe).

HURTIG (M-C.), KAIL (M.) et ROUCH (H.), dir., *Sexe et genre. De la hiérarchie entre les sexes*, Paris, 1991.

KELLY (J.), *Women, History and Theory, The Essays of Joan Kelly*, University of

LAQUEUR (T.), *La fabrique du sexe. Essai sur le corps et le genre en Occident*, trad. de l'anglais par M. Gautier, Paris, 1992.

LARGHECHE (D.), dir., *Histoire des femmes au Maghreb. Culture matérielle et vie quotidienne* (1997), Tunis, 2000.

LAUFER (J.), MARRYR (C.) et MARUANI (M.), *Masculin-Féminin : questions pour les sciences de l'homme*, Paris, 2001.

MATHIEU (N. C.), “Identité sexuelle/sexuée/de sexe ? Trois modes de conceptualisation du rapport entre sexe et genre” dans Id. , *L'Anatomie*

politique. Catégorisations et idéologies du sexe, Paris, 1991, p. 227-266.

MONKACHI (M.), dir., Histoire des femmes au Maghreb : réponses à l'exclusion (1997), publications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Kénitra, 1999.

MONKACHI (M.), dir., Pour une histoire des femmes au Maroc (1995), Kénitra/Paris, 2001.

PERROT (M.), dir., Une histoire des femmes est-elle possible ?, Paris, 1984.

PERROT (M.), Les femmes ou les silences de l'histoire, Paris, 1998.

PERROT (M.), Les Ombres de l'Histoire, Paris, 2001.

PLECK (J. H.), The Myth of Masculinity, Cambridge, 1987.

POMATA (G.), « Histoire des femmes et gender history », Annales ESC, n°4, 1993.

RAUCH (A.), Le premier sexe. Mutations et crise de l'identité masculine, Paris, 2000.

RHISSASSI (F.), Le discours sur la femme, publications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Rabat, 1997.

RIOT-SARCEY (M.), « L'historiographie française et le concept de 'genre' », Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine, vol. 47, n° 4, oct.-dec. 2000.

SMITH (B. G.), The Gender of History. Men, Women, and Historical

Practice, Harvard University Press, 1998.

SOHN (A. M.) et THELAMON (F.), dir., L'Histoire sans les femmes  
est-elle possible?, Paris, 1998.

TABET (P.), La Construction sociale de l'inégalité des sexes. Des outils et  
des corps, Paris, 1998.

THEBAUD (F.), Ecrire l'histoire des femmes, Paris, 1998.

TILLY (L.), « Genre, histoire des femmes et histoire sociale », Genèses, n°  
2, déc. 1990, p. 1489-166.

WELZER-LANG (D.), "Déconstruire le masculin. Problèmes  
épistémologiques" dans A. M. SOHN et F. H. BROD, dir., The Making of  
Masculinity, Winchester, 1987.

الهوامش

(1)- انظر: Gianna Pomata, "Histoire des femmes, histoire du genre.  
Observations sur le Moyen Age et l'époque moderne dans l'Histoire des  
Femmes en Occident", in DUBY (G.) et PERROT (M.), dir., Femmes et  
histoire, Paris, Plon, 1993, pp. 28-30.

ن. م.، ص 29-30 (2)-